

ES-PUMP, FIMAC, ECO, CVTV, Cube

Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231	Калининград (4012)72-03-81	Омск (3812)21-46-40	Сыктывкар (8212)25-95-17
Ангарск (3955)60-70-56	Калуга (4842)92-23-67	Орел (4862)44-53-42	Тамбов (4752)50-40-97
Архангельск (8182)63-90-72	Кемерово (3842)65-04-62	Оренбург (3532)37-68-04	Тверь (4822)63-31-35
Астрахань (8512)99-46-04	Киров (8332)68-02-04	Пенза (8412)22-31-16	Тольятти (8482)63-91-07
Барнаул (3852)73-04-60	Коломна (4966)23-41-49	Петрозаводск (8142)55-98-37	Томск (3822)98-41-53
Белгород (4722)40-23-64	Кострома (4942)77-07-48	Псков (8112)59-10-37	Тула (4872)33-79-87
Благовещенск (4162)22-76-07	Краснодар (861)203-40-90	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Брянск (4832)59-03-52	Красноярск (391)204-63-61	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Владивосток (423)249-28-31	Курск (4712)77-13-04	Рязань (4912)46-61-64	Улан-Удэ (3012)59-97-51
Владикавказ (8672)28-90-48	Курган (3522)50-90-47	Самара (846)206-03-16	Уфа (347)229-48-12
Владимир (4922)49-43-18	Липецк (4742)52-20-81	Саранск (8342)22-96-24	Хабаровск (4212)92-98-04
Волгоград (844)278-03-48	Магнитогорск (3519)55-03-13	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Чебоксары (8352)28-53-07
Вологда (8172)26-41-59	Москва (495)268-04-70	Саратов (845)249-38-78	Челябинск (351)202-03-61
Воронеж (473)204-51-73	Мурманск (8152)59-64-93	Севастополь (8692)22-31-93	Череповец (8202)49-02-64
Екатеринбург (343)384-55-89	Набережные Челны (8552)20-53-41	Симферополь (3652)67-13-56	Чита (3022)38-34-83
Иваново (4932)77-34-06	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54	Якутск (4112)23-90-97
Ижевск (3412)26-03-58	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31	Ярославль (4852)69-52-93
Иркутск (395)279-98-46	Ноябрьск (3496)41-32-12	Ставрополь (8652)20-65-13	
Казань (843)206-01-48	Новосибирск (383)227-86-73	Сургут (3462)77-98-35	
Россия +7(495)268-04-70	Киргизия +996(312)-96-26-47	Казахстан +7(7172)727-132	

ES-PUMP

Сертифицированные топливораздаточные колонки для некоммерческого отпуска топлива для установки с подземными и наземными топливными резервуарами.

GLM - M



GLM - C





Emiliana Serbatoi создала уникальную гамму топливораздаточных колонок для отпуска дизельного топлива.

Тщательный анализ потребностей клиентов и многолетний опыт в области производства систем подачи топлива позволили Emiliana Serbatoi спроектировать и реализовать собственную линию ТРК для отпуска дизельного топлива именуемую ES PUMP.

Модельный ряд ТРК ES PUMP был разработан для некоммерческого отпуска топлива и для подключения как к надземному так и к подземному резервуару.

ES PUMP обеспечивают точность измерений и быстрый отпуск топлива и оснащены различным оборудованием для измерения и мониторинга отпускаемого топлива.

Модельный ряд ES PUMP включает в себя разновидности ТРК как с механическим так и с электронным счётчиком.

Все модели оснащены фильтром с двойной функцией отделения и удаления как воды так и нечистот находящихся в топливе, гарантируя

таким образом хорошее качество топлива и предохраняя двигатель от повреждений.

Общие структурные характеристики:

Металлический корпус из листовой стали, защищен от коррозии и окрашен высококачественной порошковой краской (предварительно моется, потом окрашивается порошковой полиэфирной электростатической термореактивной краской и проводится через печь).

Эксклюзивный дизайн, прочность и функциональность корпуса упрощают техническое обслуживание компонентов; поставляется готовый к установке.

- Самовсасывающий лопастной насос, производительностью 70 и 90 л/мин, оснащён перепускным клапаном байпас и всасывающим сетчатым фильтром
- Индукционный двигатель с термозащитой от перегрева
- Измеритель литров для некоммерческого отпуска топлива
- Фильтр - сепаратор воды (№ 2 фильтра на модели GLM-100)
- Аварийная грибовидная кнопка для блокировки насос-мотора
- Автоматический топливораздаточный пистолет с поворотным соединением и четырёхметровым гибким антистатическим шлангом
- Встроенное в корпус установочное гнездо для пистолета
- Замок безопасности

ТРК ES PUMP, благодаря их прочной и высоко функциональной структуре, подходят для установки как на подземные, так и наземные резервуары. Они также легки в обслуживании.

Модели:

Модель **GLM-M** с механическим счётным устройством:

Технические характеристики и производительность:

- Однофазный электродвигатель переменного тока для привода насоса питанием 230 В и трёхфазный питанием 400 В
- Производительность: 70 л/мин (модель GLM-70) или 90 л/мин (модель GLM-100)
- Измеритель литров для некоммерческого учета: 4-х циферный счётчик текущего расхода с функцией обнуления и суммарный 4-х циферный счётчик
- Возможность установки счётчика с импульсным выходом PULSER для соединения с системой управления и мониторинга отпуска топлива
- Патронный фильтр - сепаратор воды (2 фильтра на модели GLM-100) (СЕРИЙНЫЙ)

Модель

GLM-C с электронным счётчиком и системой управления MC.

ТРК для некоммерческого отпуска дизельного топлива, оснащённая электронным блоком управления (MC) для обеспечения точности измерений и быстрого отпуска топлива; доступ к колонке разрешен только квалифицированному персоналу (учет до 80 пользователей); хранение в памяти электронного блока информации о последних 200 заправочных операциях; возможность контролировать количество литров топлива для отпуска.

Технические характеристики и производительность:

- Однофазный двигатель переменного тока для привода насоса питанием 230 В
- Производительность: 70 л/мин (модель GLM-70) или 90 л/мин (модель GLM-100)
- Высокоточный электронный счётчик с импульсным выходом Pulser и овальными шестернями
- Электронный блок управления с ЖК- дисплеем и клавиатурой для набора кода пользователя
- Учёт до 50 пользователей
- Возможность занесения в память регистрационного кода транспортного средства и данных одометра
- Патронный фильтр - сепаратор воды (2 фильтра на модели GLM-100) (СЕРИЙНЫЙ)
- Раздвижная защитная дверца

Опции:

- Магнитные ключи для распознавания кода пользователя (10 шт.)
- Возможность передачи данных на ПК, благодаря специальному программному обеспечению (само устанавливаемый диск), как посредством магнитного ключа так и посредством кабельного соединения.

Код продукта

G R P	X	X
Модель GRP = Система дозирования	Емкость 70 = 70 lpm 100 = 90 lpm	Дистрибьюторская модел C = C M = M

Не все комбинации доступны

ES-Pump

[RU] Колонки для некоммерческого отпуска ДТ предназначены для установки на наземные и подземные резервуары.

[EN] Diesel fuel dispensers, homologated for non-commercial use and designed to be used for both, underground and above-ground tanks.



Emiliana Serbatoi создала уникальную гамму топливораздаточных колонок для дизельного топлива.

Тщательный анализ потребностей клиентов и многолетний опыт в области производства заправочных систем позволили Emiliana Serbatoi спроектировать и реализовать собственную линию ТРК для дизельного топлива, именуемую ES PUMP.

Модельный ряд ТРК ES PUMP был разработан для некоммерческого отпуска топлива и для подключения, как к надземным, так и к подземным резервуарам.

ES PUMP обеспечивают быструю и безопасную заправку транспортных средств. ТРК могут быть укомплектованы различным оборудованием для измерения и регистрации количества отпускаемого топлива. Модельный ряд ES PUMP включает в себя разновидности ТРК как с механическим, так и с электронным счётчиком. Все модели оснащены фильтром с двойной функцией отделения и удаления как воды, так и нечистот находящихся в топливе, гарантируя, таким образом хорошее качество топлива и предохраняя двигатель от повреждений.

ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Металлический корпус из листовой стали, защищен от коррозии и окрашен высококачественной по-порошковой краской (предварительно моется, потом окрашивается порошковой полиэстерной электро-статической термореактивной краской и проводится через печь).

Эксклюзивный дизайн, прочность и функциональность корпуса упрощают техническое обслуживание компонентов; поставляется готовый к установке.

- Самовсасывающий лопастной насос, производительностью 70 и 90 л/мин, оснащён перепускным клапаном байпас и всасывающим сетчатым фильтром.
- Механический счётчик для некоммерческого отпуска топлива с плавающим диском.
- Фильтр - сепаратор воды (шт. 2 фильтра на модели GLM-100).
- Аварийная грибовидная кнопка для блокировки насоса.
- Пистолет-автомат с поворотным соединением и четырёхметровым шлангом.
- Встроенное в корпус установочное гнездо для пистолета.
- Дверца запирается на замок.
- Размеры: 540x360x1000 мм

Emiliana Serbatoi has designed and developed an exclusive range of Diesel fuel dispensers.

A thorough analysis of customers' needs and the long experience in the fuelling field, led Emiliana Serbatoi to bring out an high efficiency and low-maintenance line of Diesel fuel dispensers called ES PUMP. The ES PUMP line consists of an exclusive attractive shape, sturdy and reliable family of dispensers for non-commercial use for both underground and above-ground tanks. ES PUMP dispensers allow quick, safe and reliable refuellings of vehicles, and provide several solutions to control and monitor the fuelling operations and the fuel consumption.

This line of equipment can be provided in both versions, mechanic head and electronic head with calculator. All models are equipped with a filtration unit which provides extra protection removing impurities and water from fuel; these filters ensure a superior in-line protection of mechanical parts and an high level of fuel purity.

GENERAL TECHNICAL FEATURES:

Self-supporting stamped-plate frame treated with a corrosion-resistant layer and oven-baked powder coated as finishing.

The exclusive attractive shape, the sturdy construction, the high efficiency and the low-maintenance design make these dispensers an ideal solution for all non-commercial refuelling needs.

- Self-ventilated enclosed motor provided with thermal protection.
- Self-priming vane pump, built-in bypass valve, mechanical seal, strainer, flow rate 70 lpm or 90 lpm.
- Nutating-disk fuel meter for non-commercial use, provided with mechanical readout system.
- Water separator filter (n. 2 filters for GLM-100 model).
- Emergency mushroom-type shut-off button.
- Automatic fuel nozzle with swivel joint.
- 4 m. of antistatic rubber hose.
- Nozzle holder built-in the dispenser chassis.
- Safety key lock.
- Dimensions: 540x360x1000h mm.

GLM-M



Прочная и надёжная ТРК для отпуска дизельного топлива с механическим счётчиком для не коммерческого учёта; обладает уникальным дизайном и нуждается в минимальном обслуживании.

Mechanical type, sturdy and reliable dispenser for non-commercial use; exclusive attractive shape, high efficiency and low-maintenance design.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:

- Однофазный электродвигатель переменного тока для привода насоса питанием 230 В и трёхфазный питанием 400 В
- Производительность: 70 л/мин (модель GLM-70) или 90 л/мин (модель GLM-100)
- Измеритель литров для некоммерческого учёта: 4-х цифрный счётчик текущего расхода с функцией обнуления и суммарный 4-х цифрный счётчик. Погрешность: +/-1%. Воспроизводимость: 0.2%
- Возможность установки импульсного счётчика PULSER для соединения с системой управления и мониторинга отпуска топлива
- Патронный фильтр - сепаратор воды
- Устройство блокировки насоса при достижении минимального уровня топлива

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND PERFORMANCES:

- AC motor, available both as single-phase (230 V - 50 Hz) and three-phases (400 V - 50 Hz) version.
- Self-priming volumetric vane pump, flow rate: 70 L/min (GLM-70-M) or 90 L/min (GLM-100-M).
- Nutating-disk fuel meter, designed for non-commercial use only, mechanical readout device with rotating wheels, 4-digits subtotal can be set to zero and progressive 7-digits totaliser. Accuracy +/- 1% of the flow range after calibration. Repeatability 0.2%, max operating pressure 10 bar.
- PULSER meter version available on request. Pulsar meter, oval gears type, necessary to connect the fuel dispenser with a fuel management systems in order to control and monitor the fuelling operations and the fuel consumption.
- Water absorbing filter.
- Minimum tank level pump stop.



ПО ЗАКАЗУ:

- Металлический пьедестал для установки на землю, высота 537 мм, код GLMYPIEDISTALL.
- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код GLMYMURATURA.

ON REQUEST:

- Steel riser for ground installation, H= 537 mm, cod. GLMYPIEDISTALL.
- Steel frame for concrete fixing, cod. GLMYMURATURA.



Код изделия / Product Code

G R P G L M X X X - M P X X X X

Производительность насоса
Pump flow rate

70 = 70 л/мин
70 lpm

100 = 90 л/мин
90 lpm

Только для импульсных счётчиков PULSER
Only for dispensers with PULSER meter

Вольтаж насоса
Pump voltage

03 = 230 В
230 V

04 = 400 В
400 V

Длина шланга
Hose length

05 = 5 м
5 m

06 = 5 м
6 m

GLM-C



Прочная и надёжная ТРК для некоммерческого отпуска топлива оснащена электронным блоком МС для обеспечения точности измерений и быстрого отпуска топлива; доступ к колонке разрешен только авторизованному персоналу (учет до 80 пользователей), который имеет персональный код доступа, пароль или магнитный ключ; внутренняя память электронного блока хранит информацию о последних 250 операциях, позволяя контролировать количество отпущенного топлива. Возможность ввода регистрационного кода транспортного средства и пробега. Благодаря специализированному ПО возможно составлять общие и индивидуальные отчёты о потреблении топлива.

Sturdy and reliable dispenser for non-commercial use. Exclusive attractive shape, high efficiency and low-maintenance design. This Diesel fuel dispenser for non-commercial use is equipped with MC electronic register, for quick and accurate fuelling operations, which can be used only by authorised personnel (max. 80 users). It is fitted with a local memory capable of storing data for the latest 250 fuel deliveries. Can be set up to accept vehicle registration numbers and odometer reading. Thanks to a dedicated software it is possible to control and monitor the fuelling operations and the fuel consumption.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:

- Однофазный двигатель переменного тока для привода насоса питанием 230 В
- Производительность: 70 л/мин (модель GLM-70) или 90 л/мин (модель GLM-100)
- Высокоточный импульсный счётчик PULSER, модель K600, с овальными шестернями
- Электронный блок управления с ЖК-дисплеем и клавиатурой для набора кода пользователя
- Максимальное количество пользователей: 80
- Объём внутренней памяти: 250 операций
- Возможность занесения в память регистрационного кода транспортного средства и данных одометра
- Патронный фильтр - сепаратор воды
- Устройство блокировки насоса при достижении минимального уровня топлива
- Раздвижная защитная дверца

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND PERFORMANCES:

- AC motor, single-phase (230 V - 50 Hz).
- Self-priming volumetric vane pump, flow rate: 70 L/min (GLM-70-C) or 90 L/min (GLM-100-C).
- Pulsar meter, model K600, electronic, high-precision and low pressure loss type. It is based on oval gears measuring principle.
- Able to control up to 80 users provided with code/password or magnetic key.
- Local memory up to the last 250 dispensing operations.
- Possibility of entering the vehicle code/ID number and odometer reading.
- Water adsorbing filter.
- Minimum tank level pump stop.
- Display protection which consists of a sliding door panel.

ПО ЗАКАЗУ:

- Электронные пользовательские ключи (набор 10 штук), код CHIAVEUTENTE
- Специализированное ПО (CD диск), N. 1 администраторский ключ, N. 10 пользовательских ключей и N. 1 считыватель ключей с адаптером. Код GLMYKITCHIAVI
- Набор для кабельного подключения к ПК: N. 1 адаптер для входа USB (модель PW14) и CD с ПО. Код CONVUSBPW114CD
- Металлический пьедестал для установки на землю, высота 537 мм, код GLMYPIEDISTALL.
- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код GLMYMURATURA.

ON REQUEST:

- User electronic key (kit of n. 10 yellow keys), cod. CHIAVEUTENTE.
- PC interface for transferring data by cable from dispenser to PC. This kit includes n. 1 USB converter (mod. PW14) + n. 1 CD software. Cod. CONVUSBPW114CD.
- Data transferring Kit, composed of n. 1 Key reader, n. 10 user keys, n. 1 manager key, n. 1 CD software, n. 1 USB adaptor. Cod. GLMYKITCHIAVI.
- Steel riser for ground installation, H= 537 mm. cod. GLMYPIEDISTALL.
- Steel frame for concrete basement fixing. cod. GLMYMURATURA.

Код изделия / Product Code

G R P G L M X X X - C X X

Производительность насоса
Pump flow rate

70 = 70 lpm
70 lpm
100 = 90 lpm
90 lpm

Длина шланга
Hose length

05 = 5 м
5 м
06 = 5 м
6 м

GLM-E



Прочная и надёжная ТРК для некоммерческого отпуска топлива оснащена электронным блоком FM. Эксклюзивный дизайн, прочность и функциональность корпуса упрощают техническое обслуживание компонентов. Доступ к колонке разрешен только авторизованному персоналу (учет до 120 пользователей), который имеет персональный код доступа, пароль или магнитный ключ; внутренняя память электронного блока хранит информацию о последних 250 операциях, позволяя контролировать количество литров отпущенного топлива. Возможность ввода регистрационного кода транспортного средства и пробега. Благодаря специализированному программному обеспечению возможно, также, составлять общие и индивидуальные отчеты о потреблении топлива.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:

- Однофазный двигатель переменного тока для привода насоса питанием 230 В – 50Гц
- Производительность: 70 л/мин (GLM-70) или 90 л/мин (GLM-100)
- Высокоточный импульсный счётчик PULSER K600 с овальными шестернями
- Электронный уровнемер с функцией отображения данных об уровне топлива в резервуаре на дисплее
- Электронный блок управления с ЖК- дисплеем и клавиатурой для набора кода пользователя
- Максимальное количество пользователей: 120
- Объём внутренней памяти: 250 операций
- Возможность занесения в память регистрационного кода транспортного средства и данных одометра
- Встроенный принтер для распечатки талона о выдаче топлива (с указанием даты, времени и данных пользователя) и детального отчёта потребления для каждого пользователя
- Устройство блокировки насоса при достижении минимального уровня
- Раздвижная защитная дверца.

ПО ЗАКАЗУ:

- Электронные пользовательские ключи (набор 10 штук), код CHIAVEUTENTE
- Специализированное ПО (CD диск), N. 1 администраторский ключ, N. 10 пользовательских ключей и N. 1 считыватель ключей с адаптером. Код GLMYKITCHIIVI
- Набор для кабельного подключения к ПК: N. 1 адаптер для входа USB (модель PW14) и CD с ПО. Код CONVUSBPW114CD
- Металлический пьедестал для установки на землю, высота 537 мм, код GLMYPIEDISTALL.
- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код GLMYMURATURA.

Sturdy and reliable dispenser for non-commercial use. Exclusive attractive shape, high efficiency and low-maintenance design. This Diesel fuel dispenser for non-commercial use is equipped with FM electronic register, for quick and accurate fuelling operations, which can be used only by authorised personnel (max. 120 users). It is fitted with a local memory capable of storing data for the latest 250 fuel deliveries. Can be set up to accept vehicle registration numbers and odometer reading. Thanks to a dedicated software it is possible to control and monitor the fuelling operations and the fuel consumption.

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND PERFORMANCES:

- AC motor, single-phase (230 V - 50 Hz).
- Self-priming volumetric vane pump, flow rate: 70 L/min (GLM-70-E) or 90 L/min (GLM-100-E).
- Pulsar meter, model K600, electronic, high-precision and low pressure loss type. It is based on oval gears measuring principle.
- Continuous tank level monitoring by means of an electronic level gauge; the fuel level or volume is shown in the proper display.
- Able to control up to 120 users provided with code/password or magnetic key.
- Local memory up to the last 250 dispensing operations.
- Possibility of entering the vehicle code/ID number and odometer reading.
- Water adsorbing filter.
- Minimum tank level pump stop.
- Local ticket printer.
- Display protection which consists of a sliding door panel.
- Sliding door panel.

ON REQUEST:

- User Electronic key (kit of n. 10 yellow keys). Cod. CHIAVEUTENTE.
- PC interface for transferring data by cable from dispenser to PC. This kit includes n. 1 USB converter (mod. PW14) + n. 1 CD software. Cod. CONVUSBPW114CD.
- Data transferring kit, composed of n. 1 key reader, n. 10 user keys, n. 1 manager key, n. 1 CD software, n. 1 USB adaptor, Cod. GLMYKITCHIIVI.
- Steel riser for ground installation, H= 537 mm. Cod. GLMYPIEDISTALL.
- Steel frame for concrete basement fixing. Cod. GLMYMURATURA.



Код изделия / Product Code

G R P G L M X X X - E X X

Производительность насоса
Pump flow rate

70 = 70 lpm
70 lpm
100 = 90 lpm
90 lpm

Длина шланга
Hose length

05 = 5 м
5 m
06 = 5 м
6 m

FIMAC

Топливораздаточная колонка для дизельного топлива, для промышленного использования, мод. Fimas, одобрена для топлива класса С.



Топливозаправочная колонка для дизельного топлива, модель Fimas, сертифицированная, обладает следующими характеристиками:

- Корпус полностью изготовлен из нержавеющей стали INOX
- Роторный лопастной насос, производительностью 80 л/мин, питанием 400 В - 50 Г, оснащён фильтром и встроенным перепускным клапаном байпас.
- 4-х поршневой счетчик
- Погрешность: +/- 0,2%
- Циклический объём 0,5 л
- Жидкокристаллический экран с задней подсветкой
- Взрывобезопасный мотор EEXD сертифицированный ATEX в соответствии с Европейской Директивой 94/9/CE
- Электронный счётчик литров (регулируемый) с импульсным выходом для соединения с системой управления.
- Автоматический топливораздаточный пистолет ZVA с четырёхметровым гибким шлангом
- Имеет метрологический сертификат

КОММЕРЧЕСКАЯ ТОПЛИВОРАЗДАТОЧНАЯ КОЛОНКА FIMAC

Коммерческая топливораздаточная колонка Fimas, в мультипродуктовом исполнении дизельное топливо + бензин или дизельное топливо + дизельное топливо, сертифицированная для использования с топливом класса С.



Коммерческая топливораздаточная колонка FIMAC, в мультипродуктовом исполнении дизельное топливо + бензин или дизельное топливо + дизельное топливо, сертифицированная для использования с топливом класса С.

Характеристики:

- № 2 лопастных насоса FIMAC, со встроенным дегазатором (только в случае насоса для бензина), с номинальной производительностью от 40 до 130 л / мин, имеют сертификат взрывозщиты АTEX;
- № 2 электромотора Eexd, мощностью 1.0 ЛС, питанием 380 V, имеют сертификат взрывозщиты Аtex;
- № 2 четырехпоршневых объёмных счётчика FIMAC, модель LUX60, имеют сертификат взрывозщиты Аtex, корпус из спеченной стали, регулировка на каждом из четырех поршней, точность измерения +/- 0.2%, очень высокая

повторяемость;

- ТРК сертифицированная по Tuv Nord;
- Гидравлический блок FIMAC (насос и счётчик), имеет метрологический сертификат в соответствии с Директивой 2004/22/ЕС, сертификат взрывозащиты АTEX и сертификат ЕЕС; ТРК одобрена для продажи топлива;
- Электронная головка с двумя расходомерами, модель Tw1, ЖК-дисплей отображает объём в литрах;
- № 2 импульсных счётчика Eltomatic, имеют сертификат взрывозащиты Аtex;
- гибкий топливный рукав для дизельного топлива, сечением 18/30", длиной 4 метра;
- антистатический гибкий топливный рукав для бензина, сечением 18/30", длиной 4 метра;
- автоматический пистолет ZVA 4.2 для дизельного топлива;
- автоматический пистолет ZVA 4.2 для бензина;
- насос оснащен системой улавливания паров и имеет сертификат взрывозащиты Аtex (в случае ТРК для бензина);
- Алюминиевый держатель для пистолета и носика;
- Корпус ТРК изготовлен из нержавеющей стали.

Fimac



ТРК усиленной конструкции для отпуска дизельного топлива, сертифицированная для выдачи топлива класса C в не коммерческих целях.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Корпус полностью изготовлен из нержавеющей стали INOX
- Роторно-лопастной насос с чугунным корпусом оснащён фильтром и встроенным перепускным клапаном байпас.
- Производительность: 80 л/мин
- Трёхфазный двигатель, 400 В – 50 Гц, или однофазный двигатель 230 В- 50 Гц (по заказу)
- Четырёх поршневой счётчик. Погрешность: +/-0,2%
- ЖК-экран с задней подсветкой
- Электронная головка (калибруемая) с объёмным счётчиком (отображение объёма в литрах), табло и генератором импульсов для подключения к системе управления.
- Автоматический топливораздаточный пистолет ZVA с четырёхметровым шлангом
- Взрывозащищённый двигатель EEXD, сертифицированный по ATEX в соответствии с Европейской Директивой 94/9/CE
- Имеет метрологический сертификат

Diesel fuel dispenser, heavy duty construction; approved for Class C fuels and for non-commercial use.

MAIN FEATURES:

- Corrosion-resistant stainless steel chassis and panels.
- Compact volumetric vane pump, cast iron body, equipped with inline strainer, check valve, air eliminator and internal adjustable by-pass valve.
- Flow rate: 80 lpm.
- Three phases, 400V - 50 Hz motor or single-phase 230V (option) - 50 Hz power supply.
- Four-piston meter, consisting of a sleeved body in which four pistons drive two connecting rods, guaranteeing enhanced reliability. Accuracy: +/- 0.2%.
- Electronic head with calculator or mechanical register.
- LCD display with backlight.
- High precision Eltomatic pulser, ready to be connected with a fuel management system.
- ZVA automatic fuel nozzle.
- 4 m of flexible rubber hose.
- EEXD - ATEX certified motor in compliance with European Directive Atex 94/9/CE.
- EC certified and Metric approval.

Код изделия product code	Вольтаж Voltage
	B / V
FIMAC	400
FIMAC220V	230

Комплектующие: / Accessories

- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код FIMACYMURATURA.
- Steel frame for concrete basement fixing. COD. FIMACYMURATURA.

КОЛОНКА Fimac/MID



Коммерческая топливораздаточная колонка FIMAC, в мультипродуктовом исполнении дизельное топливо + бензин или дизельное топливо + дизельное топливо, сертифицированная для использования с топливом класса C.

Fuel Dispenser FIMAC, MID certified, for the supply of Diesel + Gasoline or Diesel + Diesel, approved for commercial use (resale of fuel) and approved for classes C fuel.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- № 2 лопастных насоса FIMAC, со встроенным дегазатором (только в случае насоса для бензина), с номинальной производительностью от 40 до 130 л / мин, имеют сертификат взрывозащиты ATEX;
- № 2 электромотора Eexd, мощностью 1.0 ЛС, питанием 380 V, имеют сертификат взрывозащиты ATEX;
- № 2 четырехпоршневых объёмных счётчика FIMAC, модель LUX60, имеют сертификат взрывозащиты ATEX, корпус из спеченной стали, регулировка на каждом из четырех поршней, точность измерения +/- 0.2%, очень высокая повторяемость;
- ТРК сертифицированная по Tuv Nord;
- Гидравлический блок FIMAC (насос и счётчик), имеет метрологический сертификат в соответствии с Директивой 2004/22/ЕС, сертификат взрывозащиты ATEX и сертификат EEC; ТРК одобрена для продажи топлива;
- Электронная головка с двумя расходомерами, модель Tw1, ЖК-дисплей отображает объём в литрах;
- № 2 импульсных счётчика Eltomatic, имеют сертификат взрывозащиты ATEX;
- гибкий топливный рукав для дизельного топлива, сечением 18/30", длиной 4 метра;
- антистатический гибкий топливный рукав для бензина, сечением 18/30", длиной 4 метра;
- автоматический пистолет ZVA 4.2 для дизельного топлива;
- автоматический пистолет ZVA 4.2 для бензина;
- насос оснащён системой улавливания паров и имеет сертификат взрывозащиты ATEX (в случае ТРК для бензина);
- Алюминиевый держатель для пистолета и носика;
- Корпус ТРК изготовлен из нержавеющей стали.

MAIN FEATURES:

- Nr. 2 FIMAC vane pumps, with built-in degasser (only for Gasoline pump), with a nominal flow-rate range from 40 to 130 l / min, ATEX approved.
- Nr. 2 Eexd electric motors, power 1.0 HP 380 V, ATEX approved.
- Nr. 2 FIMAC volumetric flow-meters, model LUX60 ATEX approved with four pistons, cast iron body, adjustment on each of the four pistons, measurement accuracy +/- 0.2%, very high repeatability.
- Dispenser approved by Tuv Nord.
- The hydraulic unit FIMAC (pump and meter), is MID (Measuring instruments directive- 2004/22/EC) certified and ATEX approved with EEC certificate; headers are all approved for the resale of fuel.
- Electronic double header, model Tw1, with single-sided LCD display in liters.
- N.2 ATEX eltomatic pulsers.
- Flexible dispensing hose for Diesel, diameter 18/30", length 4 meters.
- Antistatic flexible dispensing hose for Gasoline, diameter 18/30", length 4 meters.
- Dispensing ZVA 4.2 nozzle for Diesel.
- Dispensing ZVA 4.2 nozzle for Gasoline.
- Pump equipped with vapor recovery system with ATEX approval (only for gasoline version).
- Nozzle holder and aluminum spout holder.
- Dispenser structure and frame in stainless steel.

Комплектующие: / Accessories

- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код FIMACYMURATURA.
- Steel frame for concrete basement fixing. COD. FIMACYMURATURA.

Код изделия product code
FIMACSTD

ECO

Сертифицированные топливораздаточные колонки для некоммерческого отпуска топлива для установки с подземными и наземными топливными резервуарами.



Топливозаправочная колонка для дизельного топлива, модель ECO, сертифицированная, имеет следующие характеристики:

- Корпус и панели изготовлены из стали и качественно окрашены надежной порошковой краской.
- Роторно-лопастной насос с чугунным корпусом оснащён фильтром и встроенным перепускным клапаном байпас.
- Производительность: 50 - 70 л/мин.
- Трёхфазный двигатель электропитанием 400В-50 Гц или однофазный двигатель электропитанием 230 В (опция).
- Четырёх поршневой счётчик. Погрешность: +/- 0,2%.
- Электронная головка (калибруемая) с объёмным счётчиком (отображение объёма в литрах), табло и генератором импульсов Eltomatic для подключения к системе управления.
- ЖК- экран с задней подсветкой.
- Автоматический пистолет ZVA с четырёхметровым шлангом.
- Сертифицирован и маркирован CE.

Eco



ТРК для не коммерческого отпуска дизельного топлива, сертифицированная для установки как на наземных так и на подземных резервуарах.

Diesel fuel dispenser approved for Class C fuels and for non-commercial use, suitable for underground and above-ground tanks.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Корпус и панели изготовлены из стали и качественно окрашены надежной порошковой краской.
- Роторно-лопастной насос с чугунным корпусом оснащён фильтром и встроенным перепускным клапаном байпас.
- Производительность: 50-70 л/мин.
- Трёхфазный двигатель электропитанием 400В-50 Гц или однофазный двигатель электропитанием 230 В (опция).
- Четырёх поршневой счётчик. Погрешность: +/- 0,2%.
- Электронная головка (калибруемая) с объёмным счётчиком (отображение объёма в литрах), табло и генератором импульсов Eltomatic для подключения к системе управления.
- ЖК-экран с задней подсветкой.
- Автоматический пистолет ZVA с четырёхметровым шлангом.
- Сертифицирован и маркирован CE.

MAIN FEATURES:

- Corrosion-resistant chassis and panels.
- Compact volumetric vane pump, cast iron body, equipped with inline strainer and internal adjustable by-pass valve.
- Flow rate: 50-70 lpm.
- Three phases, 400 V/50 Hz motor (pump) or single-phase 230V power supply.
- Four-piston meter, consisting of a sleeved body in which four pistons drive two connecting rods, guaranteeing enhanced reliability.
- Accuracy: +/- 0.2%.
- Electronic head with calculator or mechanical register.
- LCD display with backlight.
- High precision Eltomatic pulser, ready to be connected with a fuel management system.
- ZVA automatic fuel nozzle.
- 4 m antistatic flexible rubber hose.
- EC certified and approved for Class C fuels.

Код изделия product code	Вольтаж Voltage
	V
GPM70	400
GPM70220V	230

Комплектующие: / Accessories

- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код GPM70YMURATURA.
- Steel frame for concrete basement fixing. Cod. GPM70YMURATURA.



Tank Fuel с ТРК FIMAC.
Tank Fuel equipped with FIMAC dispenser.



Tank Fuel с ТРК QUANTIUM 100.
Tank Fuel equipped with QUANTIUM 100 dispenser.



Tank Fuel с ТРК ECO.
Tank Fuel equipped with ECO dispenser.

CVTV

Интегрированная система контроля и учёта раздачи дизельного топлива для частного использования.



Интегрированная система контроля и подачи дизельного топлива предназначена для не коммерческого использования.

Топливораздаточная колонка для дизельного топлива, сертифицированная Министерством Внутренних Дел Италии (Утверждение №DCPST/A7/10000 /AT/09189 от 19/09/2008) и оснащённая системой управления EMILTOUCH.

Данная система является оптимальной и экономичной для управления ведомственными автозаправочными станциями. Это безопасное и надёжное решение для контроля автоматического отпуска топлива, сбора и хранения данных и определения периодичности технического обслуживания транспортных средств 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Основные технические параметры могут быть предварительно настроены в соответствии с требованиями клиента.

Электронные ключи TAG содержат микрочип и заранее программируются системным администратором. Эти ключи позволяют осуществить доступ в систему, посредством простого поднесения к бесконтактному считывающему устройству, работающему по технологии радиочастотной идентификации; гарантирует отличную работу даже в грязной и пыльной окружающей среде.

Электрическое и электронное оборудование спроектировано и

изготовлено по передовым технологиям в соответствии с самым высокими стандартами качества. Оборудование содержится в металлическом корпусе с дверцей для упрощения операций технического обслуживания.

Интегрированная система CVTV объединяет в себе все характеристики и функции системы управления EMILTOUCH, а также высокое качество и надёжность ТРК модели ECO.

Основные характеристики системы:

СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ:

- Автоматическая идентификация и активация отпуска топлива только для авторизованного персонала, снабжённого предварительно запрограммированными электронными ключами TAG
- Позволяет автономно использовать ТРК без участия оператора и без ограничений по времени
- Регистрация всех операций по отпуску топлива
- Создание статистик и расчёт среднего потребления топлива
- Мониторинг и управление остатками топлива в резервуарах
- Возможность устанавливать индивидуальные лимиты (максимальное количество заправок, макс. кол-во отпускаемого топлива, расписание заправок, установка пароля и других параметров)
- Возможность активировать двойное распознавание пользователя как по ключу TAG так и по коду транспортного средства
- Обновление настроек системы может проводиться через электронный ключ TAG, локальную сеть LAN или GPS- модем посредством СМС-сообщения.

Топливораздаточная колонка:

- Окрашенный стальной корпус
- Компактный лопастной насос, производительностью 70 л/мин с фильтром и внутренними клапанами
- Стандартное электропитание 400В (есть версия питанием 230В)
- Четырехпоршневой счётчик топлива
- Точность измерения: +/- 0,2%
- Циклический объём 0,5 л
- Двигатель EEHD
- Генератор импульсов
- Пистолет ZVA с четырёхметровым гибким шлангом

CVTV

[RU] Интегрированная система контроля и учёта раздачи дизельного топлива для частного использования.

[EN] Integrated fuel monitoring and dispensing system for non-commercial use.



Код изделия product code	Вольтаж Voltage
	B / V
CVTVEMILTOUCH	400
CVTVEMILTOUCH220V	230



Топливораздаточная колонка для дизельного топлива, сертифицированная Министерством Внутренних Дел Италии (Утверждение №DCPST/A7/10000/AT/09189 от 19/09/2008) и оснащённая системой управления EMILTOUCH. Эта совершенная и экономичная система является идеальным решением для управления ведомственными автозаправочными станциями. Это безопасное и надёжное решение для контроля автоматического отпуска топлива, сбора и хранения данных и определения периодичности технического обслуживания транспортных средств 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Интегрированная система CVTV объединяет в себе все характеристики и функции системы управления Emiltouch и высокое качество и надёжность ТРК модели FIMAC.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

ТРК:

- Окрашенный стальной корпус
- Роторно-лопастной насос с чугунным корпусом оснащён фильтром и встроенным перепускным клапаном байпас.
- Производительность: 80 л/мин
- Трёхфазный двигатель, 400 В – 50 Гц, или однофазный двигатель 230 В- 50 Гц (по заказу)
- Четырёх поршневой счётчик. Погрешность: +/-0,2%
- ЖК- экран с задней подсветкой
- Электронная головка (калибруемая) с объёмным счётчиком (отображение объёма в литрах), табло и генератором импульсов для подключения к системе управления.
- Автоматический топливораздаточный пистолет ZVA с четырёхметровым шлангом
- Взрывозащищённый двигатель EEXD, сертифицированный по ATEX в соответствии с Европейской Директивой 94/9/CE
- Имеет метрологический сертификат

СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ:

- Электропитание системы управления 230 В– 50 Гц (электронная головка)
- Автоматическая идентификация и активация отпуска топлива только для авторизованного персонала, снабжённого предварительно запрограммированными электронными ключами TAG
- Позволяет автономно использовать ТРК без участия оператора и без ограничений по времени
- Регистрация всех операций по отпуску топлива
- Создание статистик и расчёта среднего потребления топлива
- Мониторинг и управление остатками топлива в резервуарах
- Возможность устанавливать индивидуальные лимиты (максимальное количество заправок, макс. кол-во отпускаемого топлива, расписание заправок, установка пароля и других параметров)
- Возможность активировать двойное распознавание пользователя по ключу TAG и по регистрационному коду транспортного средства
- Возможность обновления настроек системы посредством электронного ключа администратора, локальную сеть (LAN) или сотовой связи (GPS- модем).

Для более подробной информации смотрите раздел посвящённый системам мониторинга.

Комплектующие: / Accessories

- Металлическая рама для установки на бетонное основание, код GPM70YMURATURA.
- Steel frame for concrete basement fixing. Cod. GPM70YMURATURA.

Integrated Diesel fuel dispenser, approved for Class C fuels and for non-commercial use, combined with EMILTOUCH® fuel management system, designed and manufactured to assist fleet managers in maximising the efficiency of their vehicles and drivers. Mechanical and electronic components have been designed and built with advanced technologies in order to create an unequalled 24-hours fuel management system and meet the highest safety standards. For additional information refer to Emiltouch sections and to FIMAC fuel dispenser.

MAIN FEATURES:

PUMP COMPARTMENT:

- Corrosion-resistant chassis and panels.
- Compact volumetric vane pump, cast iron body, equipped with inline strainer, check valve, air eliminator and internal adjustable by-pass valve.
- Flow rate: 80 lpm.
- Three phases, 400V - 50 Hz motor or single-phase 230V (option) - 50 Hz power supply.
- Four-piston meter, consisting of a sleeved body in which four pistons drive two connecting rods, guaranteeing enhanced reliability. Accuracy: +/- 0.2%.
- Electronic head with calculator or mechanical register.
- LCD display with backlight.
- High precision Eltomatic pulser, ready to be connected with a fuel management system.
- ZVA automatic fuel nozzle.
- 4 m of flexible rubber hose.
- EEXD - ATEX certified motor in compliance with European Directive Atex 94/9/CE.
- EC certified and Metric approval.

FUEL MANAGEMENT SYSTEM:

- Power Supply: single-phase 230 V - 50 Hz.
 - The fuel management system reads the parameters set on the Tag and allows the refuelling only if it has complied with the instructions that are displayed (by entering odometer reading, personnel codes, etc.).
 - It allows the independent management of the system without needs of supervision or dedicated personnel.
 - It records all data on Microsoft SQL database.
 - It processes statistics and average calculation of fuel consumption.
 - Every fuelling operation is tracked and processed.
 - Continuous monitoring and management of tanks' stock.
 - It permits several customized restrictions for each TAG, as maximum number of deliveries, product and quantity for any TAG, working time-restrictions, setting of personal password/code as well as many others.
 - The system can be updated via TAG, LAN, USB connection or SMS.
 - Operations can be filtered and displayed on the basis of date, driver, vehicle, site, dispenser, as well as between two dates, by day, week, month and many other parameters.
- For additional information refer to EMILTOUCH® sections and to Eco fuel dispenser.

Cube 50 - 70

Топливораздаточные колонки для Дизельного топлива



Заправочный модуль CUBE специально разработан для некоммерческого отпуска дизельного топлива.

При помощи модуля CUBE транспортные средства могут быть заправлены быстро и безопасно, при этом информация о количестве отпущенного топлива выводится на отсчетное устройство и на суммарный счетчик.

Измеритель объема расположен на модуле и имеет механическую считывающую систему. Его надежность, прочность и простота эксплуатации подтверждена временем, а его окрашенный корпус устойчив к внешнему воздействию.

CUBE - многофункциональный заправочный модуль может быть установлен непосредственно на стене или на любом кронштейне или же непосредственно на резервуар.

Технические характеристики:

- Производительность: до 56 л/мин (модель Cube 56) и 70 л/мин (модель Cube 70)
- Электропитание от сети напряжением 230 В и частотой 50 Гц
- Уровень шума ниже 70 дБ
- Точность измерения объёма отпущенного топлива: +/- 1%

Исполнение:

- Металлический корпус из листовой стали, защищен от коррозии и окрашен, готов к установке.
- Самовсасывающий лопастной насос оснащён перепускным байпасным клапаном, установлен на антивибрационных держателях
- Торцевое механическое уплотнение
- Однофазный самовентилируемый электродвигатель (IP 55) с теплозащитой от перегрева
- Модель насоса: Panter 56 (Cube 50) и Panter 72 (Cube 70)
- Фильтр на входе насоса для очистки топлива
- Механический овально-шестеренчатый расходомер
- Автоматический топливораздаточный пистолет с поворотным соединением и гибким шлангом
- Встроенный держатель для пистолета снабжён рычагом включения/отключения насоса

Код продукта

G R P	X
Модель GRP = Система дозирования	Дистрибьюторская модель C50 = Куб 50 C70 = Куб 70

Не все комбинации доступны

Cube 50 - Cube 70

[RU] Компактные колонки для выдачи ДТ.

[EN] Compact Diesel fuel dispenser.



Заправочные модули CUBE были специально разработаны для некоммерческого отпуска дизельного топлива. При помощи модуля CUBE транспортные средства могут быть заправлены быстро и безопасно, при этом информация о количестве отпущенного топлива выводится на отсчетное устройство. Механический счётчик с вращающимся диском обеспечивает точное измерение отпускаемого топлива. Счётчик надёжен и прост в установке, легко калибруется на рабочем месте. CUBE это многофункциональный заправочный модуль, который может быть установлен на стене, на специальном пьедестале или же непосредственно на резервуаре, а также на бочку благодаря наличию быстроразъёмного соединения 2".

CUBE pumps have been developed for the distribution of Diesel fuel in non-commercial uses. By use of CUBE fuel pumps, vehicles can be refuelled quickly and safely, with various options for measuring and recording the quantities dispensed. The flow-meters mounted on CUBE pumps have sturdy mechanical readout systems whose reliability and easiness to use have been proved by time. Simple and versatile, CUBE pumps can also be installed on drums, thanks to their 2" quick couplings.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Металлический корпус из листовой стали, защищен от коррозии и окрашен порошковой краской, готов к установке
- Самовсасывающий лопастной насос оснащён перепускным клапаном, установлен на антивибрационных держателях
- Герметизирующее уплотнение
- Однофазный само вентилируемый электродвигатель (IP 55) с теплозащитой от перегрева
- Сетчатый фильтр на заборной линии насоса для очистки топлива
- Механический овално-шестеренчатый расходомер
- Автоматический пистолет с поворотным соединением и шлангом
- Встроенный держатель для пистолета снабжён рычагом пуск-остановка насоса

TECHNICAL FEATURES:

- Self-supporting stamped-plate structure, treated against corrosion and paint-finished, ready to install.
- Self-priming vane pump, fitted with bypass valve and mounted on antivibration supports.
- Mechanical seal.
- Self-ventilated enclosed motor (IP 55), single-phase versions provided with heat protection.
- Intake strainer for pump protection.
- Nutating-disk fuel meter with mechanical readout system.
- Automatic fuel nozzle complete with flexible hose and swivel connection.
- In-built nozzle-holder provided with pump start/stop lever.

ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ КАЧЕСТВА:

- Производительность: до 56 л/мин (модель Cube 56) и 70 л/мин (модель Cube 70)
- Двигатель питанием от сети напряжением 230 В и частотой 50 Гц
- Уровень шума ниже 70 дБ
- Точность измерения объёма отпущенного топлива: +/- 1%
- Частота вращения двигателя: 2800 об/мин
- Мощность: 360 Вт (Cube 50) и 550 Вт (Cube 70)

PERFORMANCES:

- Flow-rate (max): up to 56 L/min (Cube 50) and 70 L/min (Cube 70).
- AC motor, 230 V - 50 Hz.
- Noise level: below 70 dB.
- Fuel meter accuracy: $\pm 1\%$.
- Speed: 2800 rpm.
- Power: 360 W (Cube 50) and 550 W (Cube 70).

Код изделия / Product Code

C U B E X X T F X X

Производительность насоса
Pump flow rate
50 = 56 л/мин
56 lpm
70 = 70 л/мин
70 lpm

Длина шланга
Hose length
04 = 4 м
4 m
05 = 5 м
5 m
06 = 6 м
6 m

Комплектующие/ Accessories

- Металлический пьедестал для установки на землю COD. CUBEYPIE
- Steel pedestral. Cod. CUBEYPIED.



Cube 70 MC

Топливораздаточная колонка для дизельного топлива с интегрированной системой контроля



Заправочный модуль CUBE специально разработан для некоммерческого отпуска дизельного топлива.

MC BOX это система управления, рассчитанная на многочисленных пользователей, которая позволяет контролировать количество отпускаемого топлива. Система MC состоит из панели управления, которая содержится в защитном корпусе, овално-шестеренчатого расходомера, специального программного обеспечения и набора аксессуаров для подключения к ПК.

Функции MC BOX:

- Включение/выключение насоса.
- Распознавание авторизованных пользователей путём ключа или пароля
- Предварительный ввод дозы отпуска топлива
- Управление импульсным расходомером
- Управление внешним выключателем уровня при необходимости отключения насоса в случае достижения минимального уровня топлива в резервуаре
- Управление микро выключателем, соединённым с держателем для пистолета

- Прямое подключение к ПК для передачи данных
- Подключение к внешнему принтеру

Технические характеристики:

- Панель управления с двойным дисплеем
- Клавиатура для цифрового ввода
- Считыватель ключей
- Макс. сила тока: 6,5 А при 12В/ 24В /220 В.
- Возможность управления до 120 пользователей с помощью магнитных ключей или паролей.
- Вывод данных по суммарному потреблению каждого пользователя за определённый промежуток времени.
- Встроенная память хранит данные о последних 255 операциях
- Возможность ввода кода транспортного средства и показания одометра (пробега)
- Управление датой и временем выполнения заправочной операции
- Пистолет-автомат.
- Шланг диаметром 1" и длиной 4 м
- Импульсный счётчик K600 pulser.

Код продукта

G R P	X
Модель GRP = Система дозирования	Дистрибьюторская модель 7MC = 7MC

Не все комбинации доступны

Cube 70 MC

[RU] Колонка для выдачи ДТ с интегрированной системой управления.

[EN] Diesel fuel dispensers with refueling control system.



Код / COD. CUBE70MC

Заправочный модуль CUBE 70 MC – компактная колонка для частного (некоммерческого) отпуска дизельного топлива, обеспечивает точность измерений и быстрый отпуск топлива, проста и надёжна в эксплуатации. Доступ к модулю разрешен только авторизованному персоналу. В компактном корпусе размещены насос, электронный блок управления с двумя дисплеями и установочное гнездо для топливораздаточного пистолета, а также счётчик с овальными шестернями и клавиатурой для набора кода и функций.

Система MC позволяет:

- Включить насос
- Идентифицировать авторизованных пользователей
- Предварительно задать дозу топлива для отпуска
- Управлять импульсным счётчиком
- Выключить насос при достижении минимального уровня топлива в резервуаре
- Подключиться напрямую к ПК
- Подключиться к внешнему принтеру

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ КАЧЕСТВА:

- Электронный блок управления с двойным ЖК-дисплеем
- Клавиатура для набора кода и устройство для считывания ключей
- Индукционный двигатель, максимальная сила тока 6,5 А, напряжение 230 В- 50 Гц
- Возможность построить отчеты потребления за указанный временной промежуток для каждого пользователя
- Объём встроенной памяти: 250 операций
- Возможность занесения в память регистрационного кода транспортного средства и данных одометра (пробег)
- Запоминание даты и времени заправочной операции
- Производительность электронасоса 70 л/мин
- Сетчатый фильтр на заборной линии насоса
- Пистолет-автомат высокой производительности
- Топливный шланг 1", длиной 4 м
- Импульсный счётчик модель K600
- Точность измерения объёма отпускаемого топлива: $\pm 0,5\%$
- Уровень шума ниже 70 дБ
- Уровень защиты двигателя: IP55

CUBE 70 MC has been designed and manufactured to cater for the demand for a compact diesel-fuel dispenser for private use; it is easy to install, ensures fast and precise dispensing and can only be used by qualified personnel. A dedicated software permits exporting data to a PC.

The compact body contains the nozzle holder, the pump, the meter and the electronic unit.

MC electronic system allows:

- Pump start.
- Recognition and control up to 120 users provided with code/password or magnetic key.
- Dispensing with preselection.
- Acquire data from pulser meter and record any fuelling operation.
- Control a minimal level switch and shut off the pump when minimal level is reached.
- Stop the pump motor when the nozzle micro-switch is turned on.
- Download data into a PC.
- Connection with a printer.

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND PERFORMANCES:

- Vane pump with built-in bypass, flow rate 70 L/min.
- Induction motor, max current 6,5 A, 230 V - 50 Hz with overheating protection. Protection grade IP55.
- Mesh filter in the pump intake.
- Pulser meter with oval gears, mod. K600.
- Accuracy: $\pm 0.5\%$ within flow rate range.
- Automatic nozzle with swivel joint and 4 m diesel fuel hose.
- Electronic control unit with double - display and keypad for entering code numbers.
- Pre-selected dispensing.
- Local memory capable of storing data for the last 250 deliveries.
- Possibility of entering ID numbers and odometer readings.
- Records date and time of dispensing.

Комплектуэе / Accessories

- Электронный ключ для идентификации пользователя (набор 10 ключей), код CHIAVEUTENTE
- Полный комплект программного обеспечения управления для ПК (само устанавливающийся диск), №1 ключ менеджера, №10 пользовательских ключей и №1 считыватель ключей укомплектованный адаптером. Код GLMYKITCHIAVI
- Набор для кабельного подключения к ПК, укомплектованный переходником на USB (модель PW14) + диск с программным обеспечением. Код CONVUSBPW114CD
- Пьедестал металлический для установки на землю. Код CUBEYPIED
- User Electronic key (kit of n. 10 yellow keys). Cod. CHIAVEUTENTE.
- Data transferring Kit, composed of n. 1 Key reader, n. 10 user keys, n. 1 manager key, n. 1 CD software, n. 1 USB adaptor. Cod. GLMYKITCHIAVI.
- PC interface for transferring data by cable from dispenser to PC. This kit includes n. 1 USB converter (mod. PW14) + n. 1 CD software. Cod. CONVUSBPW114CD.
- Steel pedestal, cod CUBEYPIED.



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231	Калининград (4012)72-03-81	Омск (3812)21-46-40	Сыктывкар (8212)25-95-17
Ангарск (3955)60-70-56	Калуга (4842)92-23-67	Орел (4862)44-53-42	Тамбов (4752)50-40-97
Архангельск (8182)63-90-72	Кемерово (3842)65-04-62	Оренбург (3532)37-68-04	Тверь (4822)63-31-35
Астрахань (8512)99-46-04	Киров (8332)68-02-04	Пенза (8412)22-31-16	Тольятти (8482)63-91-07
Барнаул (3852)73-04-60	Коломна (4966)23-41-49	Петрозаводск (8142)55-98-37	Томск (3822)98-41-53
Белгород (4722)40-23-64	Кострома (4942)77-07-48	Псков (8112)59-10-37	Тула (4872)33-79-87
Благовещенск (4162)22-76-07	Краснодар (861)203-40-90	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Брянск (4832)59-03-52	Красноярск (391)204-63-61	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Владивосток (423)249-28-31	Курск (4712)77-13-04	Рязань (4912)46-61-64	Улан-Удэ (3012)59-97-51
Владикавказ (8672)28-90-48	Курган (3522)50-90-47	Самара (846)206-03-16	Уфа (347)229-48-12
Владимир (4922)49-43-18	Липецк (4742)52-20-81	Саранск (8342)22-96-24	Хабаровск (4212)92-98-04
Волгоград (844)278-03-48	Магнитогорск (3519)55-03-13	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Чебоксары (8352)28-53-07
Вологда (8172)26-41-59	Москва (495)268-04-70	Саратов (845)249-38-78	Челябинск (351)202-03-61
Воронеж (473)204-51-73	Мурманск (8152)59-64-93	Севастополь (8692)22-31-93	Череповец (8202)49-02-64
Екатеринбург (343)384-55-89	Набережные Челны (8552)20-53-41	Симферополь (3652)67-13-56	Чита (3022)38-34-83
Иваново (4932)77-34-06	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54	Якутск (4112)23-90-97
Ижевск (3412)26-03-58	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31	Ярославль (4852)69-52-93
Иркутск (395)279-98-46	Ноябрьск (3496)41-32-12	Ставрополь (8652)20-65-13	
Казань (843)206-01-48	Новосибирск (383)227-86-73	Сургут (3462)77-98-35	
Россия +7(495)268-04-70	Киргизия +996(312)-96-26-47	Казахстан +7(7172)727-132	